



Distrito Escolar Unificado de San Diego

EUGENE BRUCKER EDUCATION CENTER
4100 Normal Street, San Diego, CA 92103-2682

(619) 725-5506

Carl A. Cohn
Superintendente de Escuelas

Junio de 2007

Estimados Padres y Tutores,

Estamos a punto de cerrar un ciclo escolar sumamente exitoso. Quiero aprovechar la ocasión para agradecerles el apoyo que le dan a la enseñanza en su casa y por el privilegio de servir a sus hijos y familias por medio de las escuelas. El crecimiento que estamos teniendo es muy alentador.

Gracias a ustedes, el Distrito Escolar Unificado de San Diego está aminorando el espacio del aprovechamiento total, cumpliendo y sobrepasando las metas de Estados Unidos del Progreso Anual Adecuado (AYP), ayudando a más alumnos a tener el dominio del Inglés, excediendo los resultados del estado en el Examen de Egreso de Preparatoria de California (CAHSEE) y mejorando el Índice de Rendimiento Académico (API) de muchas de nuestras escuelas. En el Distrito, todos los grupos de alumnos están aumentando su aprovechamiento por lo que 12 Escuelas en Mejoramiento del Title I fueron reconocidas hace poco por sus logros ejemplares. Estamos atrayendo a más alumnos para que tomen los cursos desafiantes de Asignación Avanzada de Preparatoria. También les complacerá enterarse que 14 Preparatorias de nuestro Distrito obtuvieron el reconocimiento de la Revista "Newsweek" por su clasificación entre las mejores Preparatorias del País. Debemos seguir aumentando estos triunfos.

Siete escuelas primarias adicionales recientemente recibieron la aprobación de la Mesa Directiva de Educación para transformarse en escuelas con grupos de Kinder a Octavo grado. En la Escuela Primaria Carver se está impartiendo el nuevo Programa de Idioma Árabe. También ofreceremos tres programas magnet emocionantes este Otoño: Escuela Primaria Barnard, Programa de Idioma Chino Mandarín, Escuela Primaria Birney, Academia de Estudios Internacionales y la Escuela Primaria Florence Griffith Joyner, Escuela Magnet de Micro Sociedad. Para inscribirse, llame al 725-5672 o ingrese al Internet en www.sandi.net y oprima "enrollment options".

Nos complace que la Escuela Preparatoria Lincoln y otras cuatro escuelas con tecnología de vanguardia abrirán sus puertas este Otoño. Estas son las Primarias Luther Burbank, Florence Griffith Joyner y Laura G. Rodríguez y la Escuela Intermedia Thurgood Marshall. La construcción de estas escuelas nuevas y la modernización de muchas escuelas existentes fue posible por el uso adecuado de los bonos de la Proposición MM, los cuales recientemente fueron refinanciados a una tasa de interés más baja para ahorrarle a los contribuyentes millones de dólares.

Gracias a los padres tan dedicados, maestros, administradores y personal de apoyo, vamos en camino a convertirnos en el mejor distrito escolar urbano grande de Estados Unidos. Les deseo un verano maravilloso.

Atentamente,

Carl A. Cohn
Superintendente de Escuelas

PD. Ofreceremos en todo el distrito inscripciones convenientes de una sola visita para los alumnos nuevos del 23 de Julio al 24 de Agosto de 2007, de mediodía a las 7 p.m. en la Escuela Intermedia Roosevelt, ubicada en 3366 Park Blvd. Por favor inscríbese.